

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Unter einem Dach...

vereinigt die Firma Hans Fehr in Dietlikon-Zürich eine Anzahl erstklassige Vertretungen aus dem Kranbau und Baumaschinensektor.

150 Fachleute stehen in den technischen Büros, Montagehallen, Unterhalt- und Serviceabteilungen, sowie als werkgeschulte Monteurequipen unsren Kunden zur Verfügung. In eigenen Werkstätten entstehen Gerüste und Brücken für Laufkrane nach Mass.

Ein reichhaltiges Ersatzteillager, speziell auch für Produkte ausländischer Herkunft, prompter Service, stets verfügbare Reparaturequipen und Fachleute in- und ausserhalb der Werkstätten begründen den Ruf des Hauses Hans Fehr.

DEMAG

Elektro- und Kleinzüge,
Hänge-, Lauf-, Mobil- und
Stapelkrane, Greifer,
Motoren.

Schiess-Defries

Montagewinden,
Handhebezeuge, hydraulische
Hebeböcke.

Bartels

Container, Rollplatten, Paletten.

Bulldog

Klauen.

Sela

Seil- und Lastenschoner.

Köbo

Antrieb- und Förderketten,

Kettenräder.

Stemmann

elektr. Kran- und Bahnmaterial.

FMA Pokorny

Kompressoren, Druckluft-
werkzeuge, hydraulische
Aggregate, Hydromente.

DEMAG

Zieh- und Rammgeräte, Bagger,
Grabeinrichtung.

FIAT

Raupentrax FL 8 (80 PS),
Raupentrax FL 4 (40 PS), Bulldozer.

Alcon

Pumpen.

Vibretto

Flächenverdichter.

Weatherill

Pneuladeschaufeln.

Gross

Pneubagger.

Benford

Dumper und Klein-Betonmischer.

Dingler

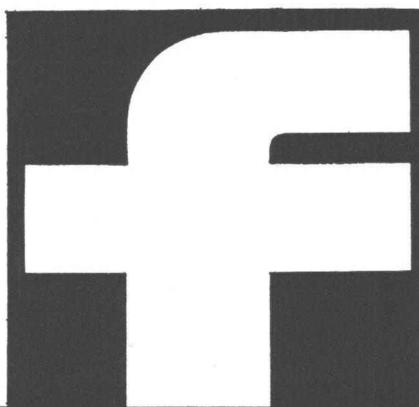
Vibrationswalzen, Deckenfertiger,
Fugenschneider.

Hatlapa

Specht-VW-Kompressoren.

Onan

Schweiss- und Stromaggregate.



Hans Fehr

Dietlikon—Zürich

Kranbau und Baumaschinen

Telefon 051/933666

Fernschreiber 52344

Telexgramme: Ingfehr

Vorfabrizierte Betonelemente

comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten
Telephon 057/71414

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81

B. ZÖLLIG SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN

**Bauabrechnungen
Kostenvoranschläge**

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1
Prägeanstalt Lindenholzstr. 15
Telephon (051) 27 19 97

Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Ernst URINOIRS

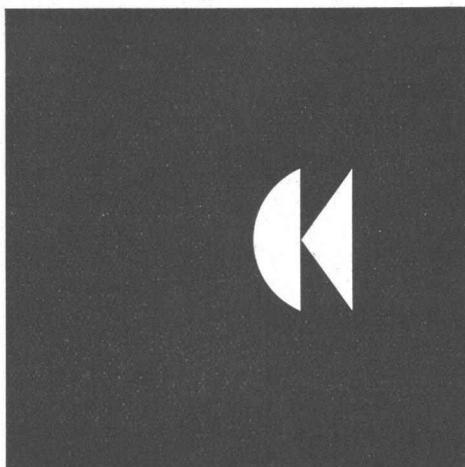
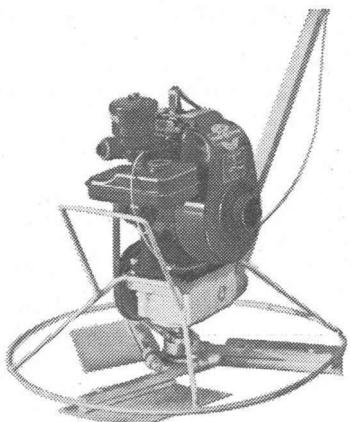
Ohne Wasserspülung geruchlos
Trockendesinfektionsverfahren
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH
Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

GLAS BETON BAU

Ruppert, Singer & Cie. AG.
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Charles Keller



Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Master «Turn-A-Trodel» Talochiergeräte:
Mod. mit $\frac{3}{4}$ und 2 PS
Elektromotor, 1 $\frac{1}{4}$
und 4 PS Benzinmotor,
Doppel-Paletten für
Grob- und Feinbearbei-
tung Ø 865 und
1200 mm, Drehzahl 50-
100/Min., Gewicht 50 bis
95 kg. Die weltbekann-
ten MasterTalochierge-
räte sind unentbehrlich
für Betonarbeiten!



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasser-
leitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)

Telephon (056) 3 53 44

VEPALEN

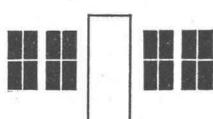
Das ideale, elastische Kunststoffrohr aus Polyäthylen für
Baugewerbe • Wasserversorgungen
Chemische und Gefränke-Industrie

Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland)

Telephon (061) 81 50 22

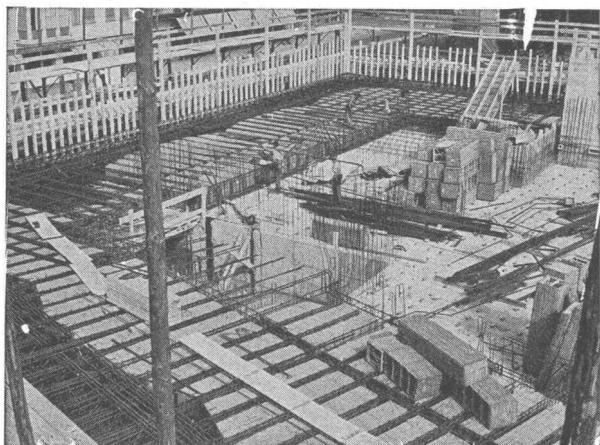
SCHREINEREI und FENSTERFABRIK



NEURURER-WISMER

Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45



ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

Vorteile: Freie Konstruktion
Überbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offeranten und Muster zu Diensten

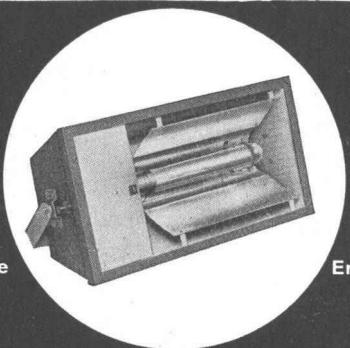
VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

**ALUMAG**

Mit unseren Scheinwerfern und Flutlichtstrahlern für Glüh-, Quecksilberdampf- und Natrium dampflampen kommt die Architektur eines Bauwerks auch nachts voll zur Geltung.

Aluminium Licht AG
Industrie für
technische Beleuchtung
Uraniastrasse 16, Zürich
Tel. (051) 23 77 33



Wir haben grosse

Erfahrung in der Flutlicht-Beleuchtung



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48
Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metalltürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile
Prospekte auf Verlangen

Vobag

**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich Tel. (051) 91 68 44

Lagerhalle von 100 m Länge. Säulen, Dachbinder und
Windverbände aus vorfabrizierten Betonelementen



TERRASSENBELÄGE • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

AEZ

feuerfeste produkte

BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN

vormals: **A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

klinker **steinzeug**



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 119 **Ingenieur oder Techniker**, Elektrotechnik oder Maschinenbau. Gute allgemein-techn. Kenntnisse, geeignet für die Mitarbeit an Sitzungen techn. Fachkommissionen im In- und Ausland. Muttersprache: Französisch, Deutsch in Wort und Schrift, Englisch erwünscht. Verbandssekretariat Zürich.
- 201 **Techniker für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen mit Praxis** in Projektierung und Kalkulation, sowie geeignet für den Verkauf (Kundenberatung). Ferner **Zeichner** mit Praxis. Spezialfirma Zürich, Zweigbüros Basel und Genf.
- 311 **Fabrikationsingenieur** mit mehrjähriger Praxis zur Leitung einer Werkstätte für allg. Maschinenbau mit Kesselschmiede, Belegschaft ca. 300 Personen. Gute allgemein-techn. Kenntnisse, Organisationstalent und geeignet zur Personalführung. Französisch in Wort und Schrift. Alter 35 bis 40 Jahre. Fabrik für Hebezeuge, Baumaschinen und Kesselbau, Le Havre (Frankreich). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in Französisch.
- 333 **Jüngerer Zeichner-Konstrukteur** für Projekte, Schematas, Offertezeichnungen und Anfertigung von Konstruktions- und Detailzeichnungen auf dem Gebiet Steuer- und Regeltechnik (Hydraulik/Pneumatik). Branchenkenntnisse erwünscht. Ingenieurbüro Zürich.
- 337 **Physiker und Ingenieure** mit spez. Ausbildung in Plasmaphysik oder Leistungs-Hochfrequenz, Mikrowellen, optische Spektroskopie, Vakuumtechnik. Forschungslaboratorium Stadt Westschweiz.
- 407 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen im Elektromotoren- und Elektroapparatebau; ferner **Elektrozeichner** für Werkstattzeichnungen und Schematas elektrischer Steuerungen. Grosse Maschinenfabrik deutsche Schweiz.

- 409 **Maschineningenieure und -techniker** sowie **Maschinenzeichner** für Entwicklungsarbeiten oder Konstruktionstätigkeit im Grossmaschinenbau, Maschinenfabrik Ostschweiz.

B A U - A B T E I L U N G :

- 128 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis im Tief- und Stollenbau als Bauführer auf Gebirgsbaustelle. Sprachen: deutsch u. französisch, Hoch- u. Tiefbauunternehmung Nordwestschweiz.
- 420 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Architekturbüro grosse Ortschaft, linkes Zürichseeufer.
- 434 **Bautechniker** mit Praxis als Fabrikationsleiter; ferner **Hoch- oder Tiefbauzeichner** mit Praxis für das technische Büro. Baustofffabrik, Nähe Basel.
- 504 **Baufachmann** (Hochbautechniker oder -bauführer oder -bauzeichner evtl. Architekt) mit Praxis im Verkauf (Verkehr mit Bauherrschaft und Architekten) für Offertenbearbeitung, Ausführungs-kontrolle, Personaleinsatz und -kontrolle. Unternehmen für Bodenbeläge Ostschweiz.
- 510 **Hochbautechniker oder -bauführer** mit mehrjähriger Praxis, absolut selbständige in der örtlichen Bauleitung grosser Objekte. Arch.-Büro Zürich.
- 558 **Bauingenieure**, die nach mehrmonatlicher Ausbildung die Leitung von Baustellen für Strassen, Flugplätze und Wasserbauten zu übernehmen imstande sind. Alter nicht über 35—40 Jahre. Sprachen: Französisch und Deutsch, Französische Bauunternehmung mit Sitz in Paris, Baustellen: vorwiegend in Ostfrankreich.
- 568 **Hochbautechniker** mit Praxis für die Herstellung von Werk- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen grosser Objekte. Arch.-Büro Basel.
- 580 **Bauingenieur** mit Praxis in Projektierung und Ausführung allgemeiner Tief- und Eisenbetonbauten, für selbständige Leitung eines Zweigbüros in Kantonshauptort der Ostschweiz. Ing.-Büro Kt. Zürich.
- 676 **Je 1 Bauingenieur, Tiefbautechniker und -zeichner**, mit Praxis, für Planung, Projektierung und Bauleitung im Strassenbau, Wildbachverbauungen u. Gewässerschutz. Kant. Bauamt Innerschweiz.
- 678 **Dipl. Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis; ferner tüchtiger **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis. Arch.-Büro Basel.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
 Telefon 23 33 64

Auslandschweizer

Dipl. Architekt

2 Jahre Praxis, sucht Stelle in Zürich oder Kanton Tessin. Sprachen: Italienisch und Englisch. — Offerten unter Chiffre ZE 3 an Messe-Annonsen, Zürich 23.

Gesucht

jüngerer Bauzeichner

als Stütze des Bauführers, wenn möglich mit etwas Praxis.

Der Bewerber, welcher bestrebt ist, sich in die Industriebau-technik einzuarbeiten, findet sofort interessante Beschäftigungen. Er hat Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften sind zu richten an das Personalbureau der

Gesellschaft der Ludw. von Rollschen Eisenwerke AG., Werk Rondez, Delsberg

Für die Durchführung interessanter Bauvorhaben: Zwei Schulanlagen, Geschäfts- und Wohnbauten, suche ich erfahrene, selbständigen

Architekten oder Bautechniker

als Mitarbeiter, sowie gewissenhafte

Bauzeichner

Wilfrid Steib, Architekt ETH/S. I. A., Basel, Spalenberg 32, Tel. (061) 24 04 51 oder 54 20 78.

Gesucht auf grösst. Architekturbüro tüchtige

Bauzeichner

für interessante, städtebauliche Aufgaben.

Selbständiges, exaktes Arbeiten ist erforderlich. Geboten wird: 5-Tage-Woche, hoher Lohn und Sozialzulagen — bei Eignung Dauerstelle.

Anfragen mit Lebenslauf unter Chiffre E 79022 G an Publicitas St. Gallen.

Prader & Cie. AG., Zürich
Waisenhausstr. 2

sucht

1 Bauingenieur 1 Tiefbautechniker

wenn möglich mit etwas Baustellenpraxis, 25—35jährig, für das Büro Zürich, Waisenhausstrasse 2, zur Mitarbeit an Offertstellungen, Bearbeitung von Baustelleninstallationen, Technischen Beratungen und aktuellen Projektierungen; evtl. je nach Vereinbarung auch kurzfristige Baustelleneinsätze.

Vollständige Liste über Ausbildung und bisherige Tätigkeit und ein handschriftliches Bewerbungsschreiben sind zu richten an Ing. **D. Prader**, Maiacker 10, Zumikon.



Vielseitige Bauunternehmung sucht zur Ergänzung ihres Mitarbeiterstabes jüngeren, dynamischen

BAUFÜHRER

Haben Sie eine solide Ausbildung evtl. Maurerlehre mit anschliessender Technikumsausbildung oder gleichwertigem, Freude am Einsatz, an Wohn- und Industriebauten mit modernstem Maschinenpark, so kann ich Ihnen eine gutbezahlte Stelle in loyalem und fortschrittlichem Arbeitsklima bieten.

Wohnungsfrage wird vom Betrieb gelöst.

Offertern werden erbeten an Chiffre OFA 27770 Rb an **Orell Füssli-Annoncen, Baden**.



Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Hoch- und Tiefbauunternehmung mittlerer Grösse im Raume Baden-Brugg sucht zur Stütze der Geschäftsleitung versierten

Bauführer

der mit sämtlichen Bauproblemen, Kalkulation, Ausmass und Abrechnung, Personalführung, absolute Selbständigkeit in Bauplatzorganisation und Einsatz des modernsten Maschinenparkes vertraut ist.

Ich möchte eine Persönlichkeit gewinnen, die zu den Führungskräften des Unternehmens gezählt werden kann, ausstaffiert mit den nötigen Kompetenzen, welche sich in eine Dauerstelle verwurzeln möchte. Die Honorierung wird entsprechend dem Können, der Leistungen und Erfahrungen grosszügig geregelt.

Wohnungsfragen evtl. später Einfamilienhaus, wird geregelt.

Bewerbungsunterlagen sind zu richten unter Chiffre OFA 27773 Rb an **Orell Füssli-Annoncen, Baden**.

staubfreier BETON

COMPAKTA - elast. Zementzusatz seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt!

POLYMENT AG, ZURICH 1 Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telephon (051) 25 30 03 / 26 13 70

Dipl. Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und Praxis im Eisenbetonbau findet bei Eignung guthonorierte Dauerstelle in mittelgrossem Ing.-Büro der Nordschweiz, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Industrie- und Brückenbaus. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unter Chiffre ZC 9729 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Architekturbüro m. interessanten Bauaufgaben sucht tüchtigen

Bauzeichner

für Planbearbeitung und bei Eignung auch für Bauleitung. 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsklima. Büro Nähe Hauptbahnhof. Gutbezahlte Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.
Offerten unter Chiffre ZF 2 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

TIEFBAUAMT GRAUBÜNDEN

Es sind folgende Stellen zur Leitung der nachstehenden Abteilungen zu besetzen:

Dipl. Ingenieur

für den Brückenbau (Planung und Bauleitung)

für die Planung der National- und Hauptstrassen

für die Bauleitung der National- und Hauptstrassen

für die Fluss- und Wildbachverbauungen (Planung und Bauleitung)

zur Leitung der Bezirkstiefbauämter (dem Ingenieur werden sämtliche Bezirkstiefbauämter bezüglich Strassenunterhalt, Winterdienst und Korrektionsarbeiten unterstellt).

Gehalt nach Klasse 3 der kantonalen Personalverordnung, Fr. 18 700.— bis Fr. 24 800.— inkl. Teuerungszulage und allfällige Funktionszulage nach besonderem Beschluss des Kleinen Rates, zuzüglich die verordnungsgemäss Familien- und Kinderzulage.

Anmeldungen sind bis zum 31. Januar 1962, unter Angabe der Personalien und der militärischen Einteilung mit den Ausweisen über Studiengang und bisherige Tätigkeit sowie mit einem Arzt- und Leumundszeugnis, an das Bau- und Forstdepartement des Kantons Graubünden in Chur zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Chur, 20. Dezember 1961.

Bau- und Forstdepartement: Lardelli.

GEMEINDE RÜSCHLIKON BEI ZÜRICH

Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Rüschlikon ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Arbeitsgebiet: Projektierung, Absteckung und Bauleitung von Strassenbauten, Kanalisations- und Wasserleitungen, Baupolizeikontrollen.

Wir suchen einen tüchtigen, exakten Techniker, evtl. auch Bauzeichner mit genügend Praxis.

Wir bieten: eine interessante, vielseitige Dauerstelle mit selbständiger Tätigkeit, teilweiser Fünftagewoche, guter Besoldung und Pensionskasse.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, mögliches Eintrittsdatum und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den Gemeindeingenieur, Bau- und Vermessungsamt Rüschlikon, zu richten.

Rüschlikon, den 28. Dezember 1961.

Der Gemeinderat.

MAXILON

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

SIGG AG ZÜRICH
SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 19 77

Gesucht

Architekten Bautechniker Bauzeichner

für grosse interessante Bauaufgaben. Arbeitsort Solothurn oder Baden.

Bruno Haller, Fritz Haller BSA, Architekten, Solothurn.

BEIM GAS- UND WASSERWERK BASEL

ist infolge Rücktritts des I. Ingenieurs der Gas- und Wasserverteilung die Stelle eines

dipl. Maschinen-Ingenieurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Schweizer Bürger, Absolvent der ETH oder einer gleichwertigen technischen Hochschule. Praktische Tätigkeit auf wärmetechnischem Gebiet und im Installationswesen, Erfahrung in Organisationsfragen sowie Begabung, einem grössten Personalbestand vorzustehen, sind erwünscht.

Wir bieten: zeitgemäss Salarierung und vorbildliche Pensionsverhältnisse.

Ausführliche Offerten mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit erbitten wir unter Angabe von Referenzen und Beilage einer Photo an die

Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel

Dipl. Bauing. ETH, mit mehrjähriger Erfahrung in Unternehmung und Büro, zurzeit in ungekündiger Stellung als Büroc�푸, sucht Stelle als

Mitarbeiter

in Ing.-Büro auf dem Platze Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZW 23 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

DIE VIERTELSGEMEINDE BOLLIGEN

sucht für die neugeschaffene hauptamtliche Stelle einen

Bauinspektor

Tätigkeit: Baupolizei, Aufsicht über Bauwesen, Kanalisationen, Wasserversorgung, Strassen.

Erfordernisse: Wenn möglich dipl. Bautechniker, Erfahrung in den Tätigkeitsgebieten.

Besoldung und Amtsantritt nach Vereinbarung.

Bewerber wollen ihre Anmeldung bis 22. Januar 1962 mit den nötigen Beilagen senden an den **Präsidenten der Viertelsgemeinde, K. L. Schmalz, Bolligen-Dorf.**

Der Gemeinderat.

Evangelische Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen-O.

Projektwettbewerb

zur Erlangung von Plänen für eine

Kirche mit Turm und Gemeindesaal

in St. Gallen-Rotmonten.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten evangelisch-reformierter Konfession mit eigenem Büro, welche

- a) seit mindestens dem 1. Juli 1960 in der Stadt Sankt Gallen niedergelassen sind (Wohnsitz oder Büro).
- b) Bürger der Stadt St. Gallen sind mit Wohnsitz und Büro auswärts und ihr Büro seit mindestens dem 1. Juli 1960 innehaben.

Für allfällige Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen.

Die Wettbewerbsbedingungen mit Raumprogramm und den dazu nötigen Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 20.— bei Herrn Ferd. Vock, Präsident der Kirchenvorsteherhaft Tablat, Bruggwaldstr. 68, St. Gallen, bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis zum 30. April 1962, 18.00 Uhr, an die gleiche Adresse einzureichen.

St. Gallen, den 20. Dezember 1961.

Kirchenvorsteherhaft Tablat.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93



Auf das Frühjahr suche ich je einen

Bautechniker Bauzeichner

welche Freude an der Bearbeitung neuzeitlicher Bauaufgaben haben, eine vielseitige Tätigkeit im Büro wie auf dem Bauplatz wünschen und einsatzfreudig am Gelingen von schönen Bauten mitwirken möchten.

Solchen Bewerbern biete ich eine entwicklungsähnige Stelle, gutes Salär, Gratifikation, 5-Tage-Woche und vor allem ein persönlich angenehmes Arbeitsverhältnis.

**Th. Rimli, dipl. Architekt ETH/S. I. A.,
Rohrerstrasse, Aarau.**

Ingénieur Civil Suisse E. P. F.

Agé de 30 ans

Après un séjour de 3 ans en Amérique du Nord, cherche place offrant responsabilités et perspective d'avancement dans bureau d'Ingénieur ou Entreprise de Génie Civil. Préférence Suisse Romande. Libre Automne 1962.

Faire offres s. chiffres ZT 10 458 à Annonces-Mosse, Zurich 23.

Architekt

bestausgewiesener Fachmann sucht selbständige Tätigkeit. (Evtl. eigene Rechnung.) Konkrete Angaben erbeten unter Chiffre ZC 22 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Ville de Neuchâtel

La Direction des Travaux Publics et des Bâtiments de la Ville de Neuchâtel engagerait tout de suite ou pour date à convenir

1 ingénieur en génie civil

ayant quelques années de pratique,

1 technicien en bâtiments

expérimenté, connaissant le chantier,

1 dessinateur en bâtiments

ayant quelques années de pratique.

Un travail intéressant et varié est offert aux candidats. Traitement à convenir. Places stables. Caisse de retraite. Semaine de 5 jours alternativement.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à Direction des Travaux Publics et des Bâtiments, Hôtel Communal, Neuchâtel, jusqu'au 12 février 1962.

Wir suchen für unsere Abteilung Zugförderungs- und Werkstättendienst Bern

einen jüngern Zeichner



Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Zeichner in mechanischer oder elektrischer Fachrichtung.

Geboten wird: Interessante Tätigkeit bei guten Aufstiegsmöglichkeiten
Gute Bezahlung
Weitgehende Sozialleistungen
Neuzeitliche Arbeitsbedingungen
Dauernde Anstellung

Handschriftliche Anmeldung bis 31. Januar 1962 an die Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst der SBB in Bern.

Gesucht auf Architekturbüro in Baden

Bautechniker / Bauführer

als Stütze des Chefs.

Verantwortungsbewusster Charakter, der einem kleinen Mitarbeiterstab vorstehen kann.

Geboten wird: ausbaufähige Stellung (evtl. später Mitarbeiter), 5-Tage-Woche und gute Honorierung.

Verlangt wird: vertraut mit allen einschlägigen Arbeiten wie Kostenvoranschlag, Devisierung, Werkplanbearbeitung und Bauleitung.

Bewerber, die den genannten Anforderungen entsprechen, sind gebeten, ihre Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintrittes zu richten an Chiffre ZH 10409 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Wir suchen im Auftrage einer altangesehenen, gut fundierten, mittelgrossen **Hoch- und Tiefbauunternehmung** in der Nähe Zürichs, einen

Ingenieur oder Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung in selbständiger Stellung, der vorerst insbesondere die Tiefbau- und Strassenbau-Abteilung übernehmen und später ausserdem als Teilhaber die Firma mitverantwortlich führen soll.

Interessenten, vorzugsweise zwischen 35 und 45, die für eine solche Chance fachlich und charakterlich reif sind, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte (bitte kein Kugelschreiber) mit Foto, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen zu richten an:

**Arbeitspsychologisches Institut
Dr. K. Lautenbach
Stauffacherstrasse 31, Zürich 4**

Unser Institut garantiert den Bewerbern auf Wunsch volle Diskretion und erteilt zweckdienliche Auskünfte (nur mündlich und nach vorheriger telefonischer Anmeldung Tel. 051/27 56 92).

Gesucht junger, initiativer

Bauzeichner

guter Darsteller und Werkplanbearbeiter. Herren, die diesen Anforderungen gerecht werden und sich auch in der Bauleitung weiter ausbilden möchten, sind gebeten, ihre Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintritt zu richten an
Hans Lehner, Architekt, Mellingerstrasse 14, Baden

Stadtzürcher Architekturbüro S. I. A., mit interessanten Bauaufgaben, sucht jungen

Bauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Gutes Arbeitsklima, Fünftage-Woche.
Offerten unter Chiffre ZO 10400 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Architekturbüro in Sitten sucht per sofort oder später

Techniker oder Zeichner

mit Erfahrung in Projektierungsarbeiten und Vermessung.

Offerten an **André Borne, Architekt, Sion**.

Architekt

HTL, 32 Jahre, verheiratet, eigener PKW, zehnjährige Büro- und Baustellenpraxis, z. Zt. in Südwestdeutschland freiberuflich tätig, mehrere Wettbewerbserfolge (Schulen), mit allen Arbeiten von der Planung bis zur Abrechnung für Wohnungs-, Industrie-, Geschäftsbauten, Einfamilien-Wohnhäuser usw. vertraut, sucht neuen Wirkungskreis in gutem Architekturbüro. Angebote erbeten unter ZF 4021 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung gewissenhafter und erfahrener

Bauführer

für Vor- und Nachkalkulation, Bauführung von Industrie-, Wohn- und Tiefbauten, Ausmass und Abrechnung. Für tüchtigen Fachmann mit verträglichem Charakter sehr gut honorierte Dauerstelle.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen erbeten an: **J. Calderara & Co., Bauunternehmung, Biel, Brüggstrasse 37**

Gesucht:

Hochbauzeichner oder Bauzeichner

Eintritt Februar-März oder nach Uebereinkunft.
Offeren an **Hs. Kuhn**, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Stapferstr. 8,
Brugg.

Zur Aushilfe für einige Monate gesucht

Dipl. Bauingenieur evtl. cand. Ing.

für interessante Brückeberechnungen.

Ingenieurbureau **Dr. G. Kruck**,
Fortunagasse 26, Zürich 1.

Gesucht

Bautechniker Bauzeichner

mit Praxis in Planbearbeitung interessanter, vielseitiger Bauaufgaben. Fünftagewoche, guter Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt nach Vereinbarung.

Engler + Tamp, Architekten, Wattwil SG.
Telefon 074/7 10 90.

Gesucht

Diplomingenieur

guter Statiker, mit konstruktiver Begabung, sowie zuverlässigen

Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Aufgaben des Industrie- und Brückenbaus, vor allem im Gebiet des Spannbetons.

Angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung, 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro **M. R. Roš**, dipl. Ing. ETH,
Asylstrasse 58, Zürich 7/32.

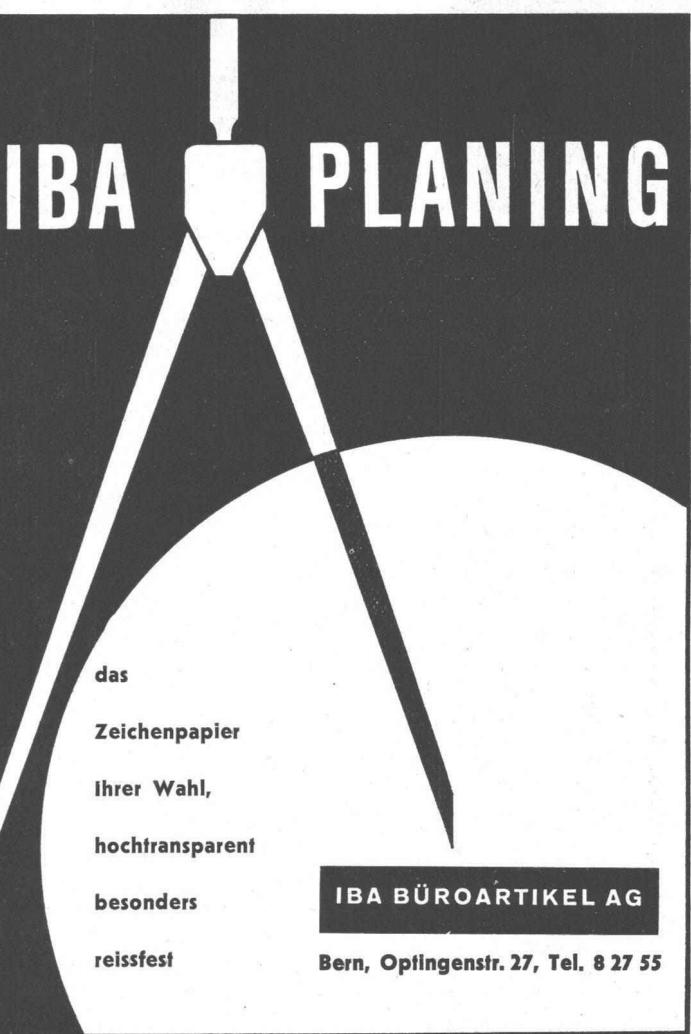
Gesucht nach Baden

1 Bautechniker - Bauführer

1 Architekt

für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.
Offeren mit Angabe der Gehaltsansprüche
und des frühesten Eintrittstermins an

Loepfe, Hänni & Haenggli,
Architekten S. I. A., Baden.



IBA **PLANING**

das
Zeichenpapier
Ihrer Wahl,
hochtransparent
besonders
reissfest

IBA BÜROARTIKEL AG

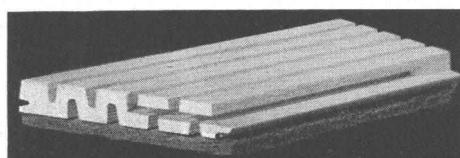
Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

ARCHITEKTUR-MODELLE

aus unserem Atelier präsentieren gut

K. Pfister, Modellbau, Dübendorf

Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 71 29



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerle oder Vertreter-
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31 / 32

ENTWICKLUNGSFÄHIGE POSITION FÜR MASCH.-ING. ETH

Stark expandierendes, mittelgrosses Industrie-Unternehmen mit konjunkturstabiler technischer Produktion sucht Maschinen-Ingenieur ETH. Zunächst wäre er für die Mitwirkung an einer Planungsaufgabe zur Erstellung eines modernen Produktionswerkes eingesetzt, dann würden ihm Linienaufgaben auf höherer Ebene zugewiesen. In absehbarer Zeit bestände die Möglichkeit, als Mitglied in das Direktionsteam aufgenommen zu werden.

Interessenten sind zu einer unverbindlichen, diskret gehaltenen Besprechung eingeladen — telefonische Anmeldung erbeten — oder richten ihre Zuschrift an den beauftragten Personalberater

DIPL. PSYCH. P. J. MÜLLER
PSYCHOLOGISCHES INSTITUT ZÜRICH
DUFOURSTRASSE 31 TEL. (051) 24 60 80

Junger, initiativer

Tiefbautechniker

sucht nach Abschluss des Studiums im Frühjahr 1962 Stelle auf Ingenieur-Büro in der Westschweiz. Offerten mit Angabe der Anstellungsbedingungen unter Chiffre ZG 4059 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger, deutscher

Tiefbauingenieur HTL

seit längerer Zeit in der Schweiz tätig, 3 Jahre Praxis auf Büro und Baustelle, interessiert an allen Tiefbauarbeiten, sucht per 1. April 1962 neuen Wirkungskreis in Zürich (eigener Wagen). Offerten unter Chiffre OFA 5015 Li an Orell Füssli-Annoncen, Liestal.

Gesucht auf

Bauabteilung und Liegenschaftenverwaltung von Grossunternehmen

jungerer, initiativer

Bautechniker / Bauzeichner

für Bearbeitung von Neubauten und Umbauten, Unterhalt von Liegenschaften und administrative Arbeiten.

Geboten wird bei Eignung Dauerstelle, Pensionskasse.

Jeden zweiten Samstag frei. Personal-Restaurant. Handschriftliche Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen und näheren personellen Angaben an Chiffre ZE 4052 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

IBM

Wir suchen

INGENIEURE für Process-Control

zur Projektierung von computergesteuerten Kontrollsysteinen für industrielle Fertigungsanlagen.

Es handelt sich um eine ausserordentlich interessante Aufgabe in Zusammenarbeit mit unseren Kunden und unseren Spezialisten der Abteilung für angewandte Mathematik. Sie bringt auf einem in voller Entwicklung befindlichen Gebiet eine Fülle neuartiger und weitreichender Anwendungsmöglichkeiten, denen für die weitere Rationalisierung der Produktion grosse Bedeutung zukommt.

Einem dynamischen Diplomingenieur können wir eine vollständige Einführung, einen selbständigen und verantwortungsvollen Arbeitsbereich sowie sehr fortschrittliche Anstellungsbedingungen und überdurchschnittliche Entwicklungsmöglichkeiten bieten.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an die Personalabteilung der IBM, International Business Machines, Extension Suisse, Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 35 88 10, und stehen zu näheren Auskünften gerne zur Verfügung.

International Business Machines - Extension Suisse
Zürich - Basel - Bern - Luzern - Genève - Lausanne

Gesucht neuer Wirkungskreis als

Architekt evtl. Mitarbeiter

auf Frühjahr. (Ich könnte aber ab sofort Arbeit abnehmen.) Besonderen Wert lege ich weniger auf Lohnanspruch als auf befriedigende Arbeit. Ländliche Gegend, evtl. französisch/deutschsprachig nicht ausgeschlossen. Offerten erbeten unter Chiffre 2003 an Mosse-Annnoncen, Basel 1.

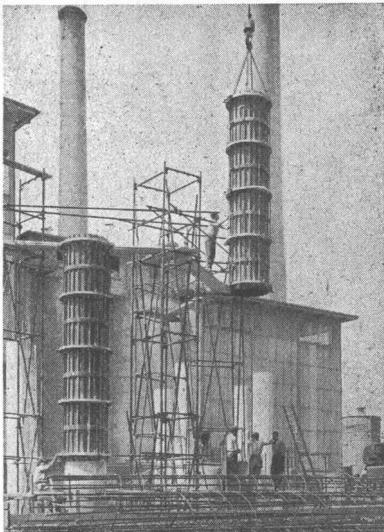
Bauten der Landwirtschaft
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

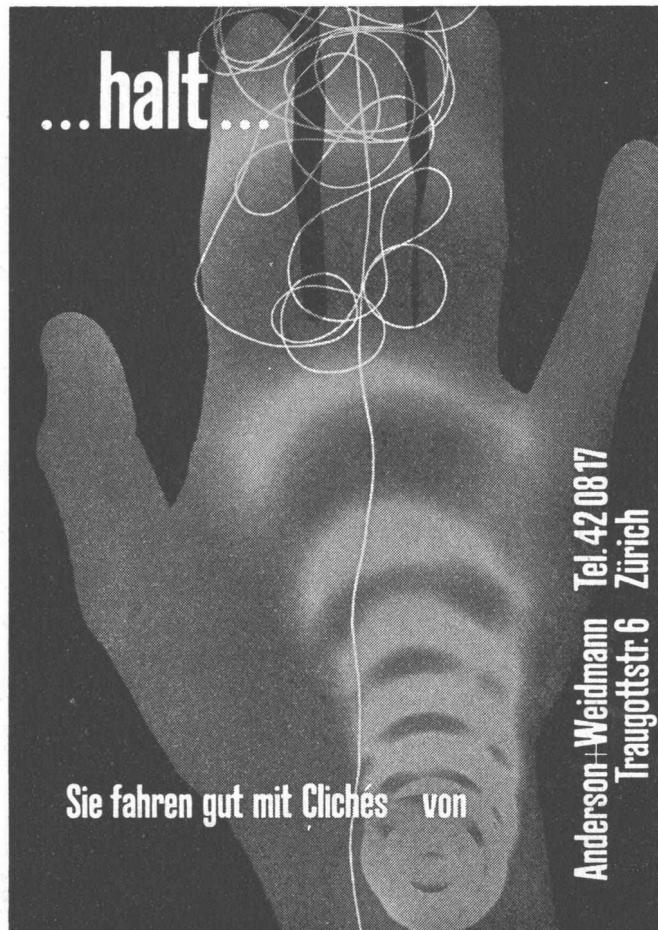


Aeberli- Aluminiumschalungen

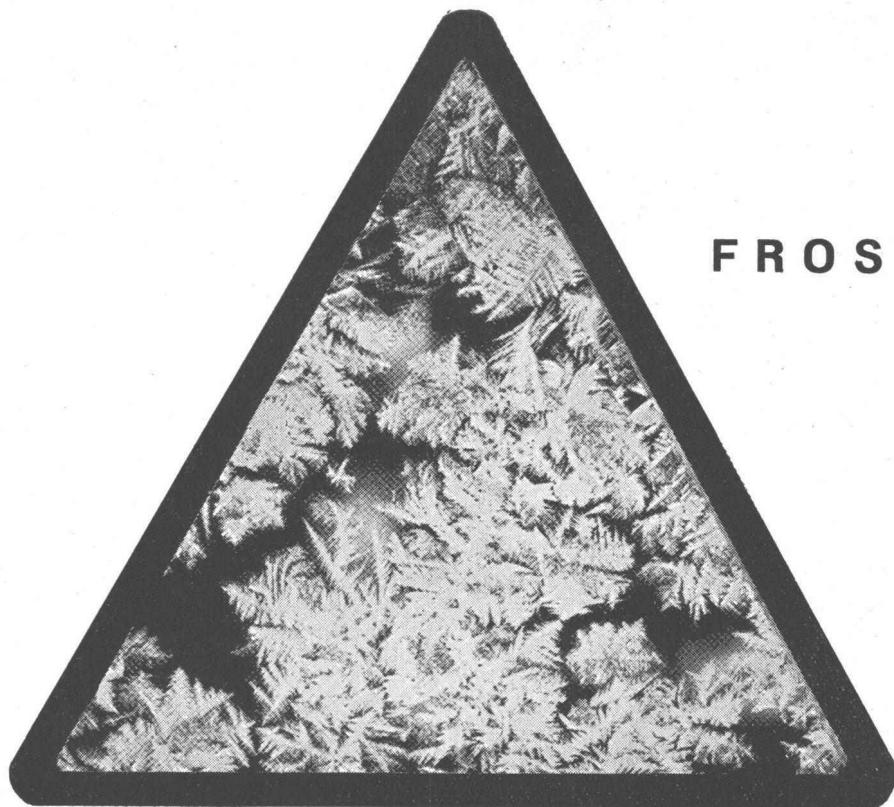
für Tief- und Hochbau sind leicht, handlich, anpassungsfähig und von langer Lebensdauer.

Alb. Aeberli

Konstruktionswerkstätte
Albisstrasse 62
Zürich 38, Tel. (051) 45 13 28



Anderson + Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17



F R O S T G E F A H R !

**Kein Unterbruch im Betonieren
mit dem chlorfreien Frostschutzmittel
für armierten Beton**

Friolite OC

**Keine Gefährdung der Armierungseisen oder Verankerungen, sondern
rostverhindernd. Gleichzeitig Verarbeitungserleichterung und Qualitäts-
erhöhung. Pulverform. Feste Dosierung (3 % des Z-Gewichtes). Betonie-
ren bis -5°C möglich; keine Zerstörung des Betons beim Durchgefrieren
bei tieferen Temperaturen.**



Kaspar Winkler+Co.

FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE – ZÜRICH – (051) 54 77 33
CHUR – ST. GALLEN – LUZERN – BERN – LAUSANNE